

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 16  
  
**Rubrik:** Worte zur Zeit

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Basler am Sächsilüte

„Hundertfufzig Joor friener als mir sin er in Schwyzerbund ufgnoo worde und immer kennen er no kai rächti Fasnacht mache!“

### Humor hinter dem Eisernen Vorhang

Hinter dem Eisernen Vorhang werden keine Betten mehr hergestellt, weil die Reaktionäre nicht schlafen, die Parteimitglieder wachen und die übrigen sitzen.

Cohn spaziert in der Woroschilow-Straße. Er räuspert sich und spuckt. Hinter ihm kommt ein Unbekannter und ruft ihm zu: «Genosse, politisieren Sie nicht!»

Zwei Kominformisten sprechen über die außenpolitische Lage. «Gegen Tito können wir wohl durch Radio, Presse und Massendemonstrationen drohen,

aber es nützt nichts. Es ist wie bei den aus der Sowjetunion gelieferten Traktoren.» «Wieso?» fragt der andere. «Es zündet nicht!», war die Antwort. WM

### Di verwonderet Jubilarin

E Fräuli ischt grad Nünzgi worde. Sy hed e chlyners Feschtlly ka. Do chonnt e Fläsche Magdalener als Gscheenk vom Dokter nebedtra. Die Jubilarin sääd bym Danke: Jää, cha das chrischtemögli see. I ha dem Dokter myner Lepti jo sauber nüz z verdienid gee.

Julius Ammann

### Töndury's WIDDER



Das heimelige «Widderstübli», die vornehme Zunftstube sind Stätten, an die sich Gaumen und Kehle jederzeit mit Vergnügen erinnern werden.

Zürich 1 Widdergasse

Jeder gepflegte Herr braucht

# BRIT

## NACH DEM RASIEREN

Pflegt, desinfiziert und schützt Ihre Haut!

### Miss Suisse 1951

Sie wurde am Ostersitag in einem Genfer Dancing gewählt

Man bindet zwanzig Midinettes Ein Nummernschildchen um den Hals. Das Publikum, nach dünn und fett Sortiert und klatscht gegeb'nenfalls.

Dann schwebt die Maid aus bestem Guf Zur Krönung auf das Podium. Das sind drei Seifenkisten, plus Einwenig Draperie darum.

Die Jazzkapelle, vierzehn Stück, Fällt eiligst mit dem Tusche ein. Die Miss kriegt einen Rausch vom Glück, Und nachher vom Champagnerwein.

Bevor sie aber ganz beschwipst Erscheint ein Herr mit Kamera. Das Konterfei, das dieser knipst Kommt später auf Kosmetika.

Man sieht, was mit der Miss bezweckt: Die erstprämierte Girlfigur Tritt auf als Werbeobjekt Für Zahnpasta und Haartinktur.

Ersetzt bei Miss das zweite S Durch T, dann merkt ihr klar und scharf Wie hoch man solchen Wahlprozeß In unsrem Land bewerten darf ...

Robert Däster

### Supplément

Am mir gegenüberstehenden Tische im Bahnhofbuffet sitzen zwei junge, gutangezogene Burschen. Sie verschlingen mit Heißhunger das Mittagessen: Braten, Kartoffeln, Salat. Nachdem der eine seine Platte vollständig geplündert hat, tritt die nicht mehr ganz junge Serviertochter zu ihm und fragt ihn ziemlich schnippisch: «Wünsched Si no Süplema?» Darauf antwortet der Jüngling: «Nei, tanke Frölein, lieber no e chli Herdöpfel ...» KS

### Worte zur Zeit

Wenn man es am wenigsten erwartet, schlägt oft der Blitz am nächsten ein.

Jeremias Gotthelf

**Emmentalerhof**  
Neuengasse 19  
BERN  
Telefon 21687

**Walliser Keller**  
Neuengasse 17  
BERN  
Telefon 21693

**Alex Imboden**  
lächelt und zwar mit Recht, denn er hat das neben dem „Walliser Keller“ gelegene alt- und weitem bekannte „Restaurant Emmentalerhof“ mitübernommen. - Da muss die Zunge schnalzen und der Gaumen lachen!